

[Text]

Senator Stewart: Not at this hour clearly.

Senator Spivak: I can't think straight.

Senator Stewart: Alternatively, we could ask the minister for assurance that she has told the whole truth.

The Chairman: Did you tell the truth, the whole truth and nothing but the truth?

Mrs. Martin: Well, certainly we have disclosed everything that we can think of as far as the bill is concerned, and it was very well scrutinized by the committee of the other place which went through the concerns that they saw and felt with the amendments that were put to it. They were satisfied that the bill in fact did present a good bill as far as Aeronautics Act is concerned. If there is anything that has not been disclosed, then it is something that I am not aware of.

Senator Stewart: That sometimes happens, doesn't it.

Senator Spivak: Did it receive all-party support in the house?

Mrs. Martin: Yes.

The Chairman: Anything else, Senator Stewart.

Senator Stewart: Nothing.

The Chairman: Ladies and gentlemen, in C-5, there are clauses 1 to 25. Can I ask that the title stand postponed? Agreed? Is there any intention to bring an amendment forward on any of these clauses? If not, can clauses 1 to 25, all the clauses, carry?

Hon. Senators: Agreed.

The Chairman: Carried. Shall the title of the bill carry?

Hon. Senators: Agreed.

The Chairman: May I have a motion that C-5, an Act to amend the Aeronautics Act, et cetera, be reported back to the Senate without amendment?

Senator Atkins: I so move.

Senator Buchanan: I second.

The Chairman: Thank you very much. The meeting is adjourned.

The committee adjourned.

[Traduction]

Le sénateur Stewart: Évidemment non.

Le sénateur Spivak: J'ai l'esprit tout embrouillé.

Le sénateur Stewart: Ou bien, nous pouvons demander à la ministre de nous garantir qu'elle a bien dit toute la vérité.

Le président: Avez-vous dit la vérité, toute la vérité, et rien que la vérité?

Mme Martin: Nous avons certainement révélé tout ce qui nous est venu à l'esprit, et le projet de loi a fait l'objet d'un examen approfondi par le comité de l'autre endroit, qui s'est penché sur toutes les questions qui faisaient problème et qui a estimé que les modifications apportées faisaient de ce projet de loi une bonne loi de modification à la Loi sur l'aéronautique. Si quelque chose n'a pas été révélé, je ne suis pas au courant.

Le sénateur Stewart: Cela arrive parfois, n'est-ce pas.

Le sénateur Spivak: Le projet de loi a-t-il fait l'unanimité des partis à la Chambre?

Mme Martin: Oui.

Le président: Y a-t-il autre chose, sénateur Stewart?

Le sénateur Stewart: Non.

Le président: Mesdames et Messieurs, le projet de loi C-5 comporte les articles 1 à 25. Puis-je demander que soit réservé le titre? Entendu? Quelqu'un entend-il proposer une modification à l'un ou l'autre de ces articles? Dans le cas contraire, les articles 1 à 25 sont-ils adoptés?

Des voix: Adopté.

Le président: Adopté. Le titre du projet de loi est-il adopté?

Des voix: Adopté.

Le président: Quelqu'un peut-il présenter une motion portant que le projet de loi C-5, Loi modifiant la Loi sur l'aéronautique et la Loi modifiant, etc., soit renvoyé au Sénat sans modification?

Le sénateur Atkins: Je le propose

Le sénateur Buchanan: J'appuie la motion.

Le président: Je vous en remercie. La séance est levée.

La séance est levée.